ملحق

السنة الثانية

المدد ۲۳

و ۱۵ کانون اول سنة ۱۹۳۰

عمان : الاثنين في ٢٥ رجب سنة ١٣٤٩

مذاكرات المجلس التشريعي

عَصْرُ الجَلْسَةُ الحَادِيةِ عَشْرُ للدورةِ الاعتياديةِ الثَّانيةِ للمجلسُ النَّشْرُ بِعِي الاردني الاول

فقبلها المجلس

المادة الثانية - يستوفى رسم قدره خمسة وعشرون جنيهاً عن الرخصة لمممل التبغ عن كلسنة او جزء منها خلاقًا لمــاجاء في تمديل قانون رخص بيع التبغ لسنة١٩٢٨

فقبلها المجلس

وكيل الرئيس – اضع مجموع الـقانون بالرأي ·

فوافق المجلس عليه ٠

وكيل الرئيس- عندنا قانون الميزانية الخاص الموقت لسنة ١٩٣٠

توفيق بك — المادة الاولى يسمى هذا القانون قانون الميزانية الخاص الموقت لسنة ١٩٢٠ ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ·

نظمي بك- من منا لا يستغرب الاتيان بمثل هذا القانون الحاضر مع انه جزءمن قانون الموازنة المامة التي مضى على تصديقه من قبل المجلس التشريعي عدة اشهر ٤ كُناكلا اردناان نبحث مفصلا القانون مالم يقترن ذلك بموافقة الفريق الثاني واذكر انــه قيل لنا ولو بصورة غير رسمية انه لاينفذ هذا القانون ولا جزء منه مالم يرسل الى بلد بعيد و يعود مصدقًا ٠

نجيب بك ابو شعر -صرح عن اسم هذا البلد .

نظمی بك – لاار بد ان اصرح

نظمي بك - (مداوماً) فاذا رجعنا الى المعاهدة المعقودة نجد انبه نص فيها بان على سموالامير المعظم ان يأخذ رأي صاحب الجلالة البريطانية بقانون الموازنة العامة ولكن الى اي حـــد والى اي معنى ترمي إحكام ثلك المادة ? اليس المفهوم منها هو ان بــوُ خــــذ راُي صاحب الجلالة البر بطانية بقانون الموازنة الذي لايشتمل الاعلى ثلاثة مواد ? فاذاً مامعنى ارسال جداول الموازنة المحتوية على مفرادات الوظائف والنفقات وان نأخذ رأي حكومة جلالته فيهاوان نفاجأ بمد مرور سبمة اشهر بقانون آخر ينص على لزوم انفاذ بعض فصول الميزانية

ان من حقنا ان نبحث في الموازنة العامة ومن حقنا ان نقنن مفرادتها على ان لانتجاوز الارقسام العامة المعينة بالقانون الخاص وطالما سبق فصادقنا على قانون الموازنة العامة بمواده و بكامل جداوله فليس من التشريع في شي ان يو تى الينا بهذا القانون

الا يرى هذا الهلس الموقر أن هنالك تناقض بين أقوال الحكومة السابقة وبسين عملها هنذا

الجلسة الحان يةعشر

افتقت الجلسة الحادية عشر للدورة الاعتبادية الثانية للجلس التشريعي الاردني الاول بتاريخ ٢٩-١١-١٩٣٠ المصادف يوم السبت الساعــة العاشرة برئــاسة معالي وزير العدليــة ابراهيم بك هاشم وحضور اكثريــة قانونية ·

وكيل الرئيس ــ يقرأ الضبط السابق ·

وكيل الرئيس – عندنا قانون تعديل قانون النقل والسفرلسنة ١٩٣٠

. توفيق بك – المادة الاولى– يسمى هذا القانون تعديل قانون النقل والسفر لسنة ١٩٣٠

فوافق المجلس عليها

المادة الثانية – تعدل الفقرة (١) من للادة السابعة من قانون النقلوالسفر لسنة ١٩٣٠ كايـلي : تدفع نفقات انتقال الموظف الذي يسافر في اعال رسمية بارخص الوسائسط واقصر الطرق بموجب الجدول الاتي بشرط ان يزيد مجموع المسافة التي قطعهـا في اية سفرة واحدة على ثلاثة

المادة الثالثه – اذا عين موظف مجدداً في مكان غير محل اقامته العادية او أذا نقــل بصورة دائمة الى مكاناخرفيحق له ان يتقاضى مياومة كاملة عن اربعة أيام ··

فقبلها المجلس

المادة الرابعة - يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسميه ·

فقبلها المجلس

وكيل الرئيس - اضع الان جوع القانون بالرائي

فقبله المجلس بمجموعه .

وكيل الرئيس - عندنا تعديل قانون رخص بيع التبغ لسنة ١٩٣٠

توفيق بك – المادة الاولى – يسمى هذا القانون نعديل قانون رخص بيع التبغلسنة ١٩٣٠ و يعمل به من تاريخ نشره سيف الجريدة الرسمية . اعلم عنه شيء وانما اوجه سوءالا اسعادة السكرتير العام لحكومتنا ليجيبني على هــذا السوءال قبل اتمام حديثي في هذا الصدد لانه على هذا الجواب يرتكز كثير من معنى الحديث الذي ساتممه على اقترن قانون الموازنة العامة لسنة ١٩٣٠–١٩٣١ بالتصديق العالي ?

توفيق بك – لم يقترن

نجيب بك ابو شعر – لم يقترن 1 ان هذا السوء ال يتعلق بهذا القانون الموقت الحاص بالموازنا من جهة ولما تفضل حضرة الزميل نظمي بك من جهة ثانية فما دام قانون الموازنة العامة الذي وافق عليه محلسكم العالي لم يقترف بالموافقة فكن يجب على الحكومة ان نعيده للجلس مرفقة بالاسباب الموجبه لعدم تصديقه وان مثل هذا القانون يجب ان لا يتجزأ ثم مببق لمجلسكم العالي ان باحث وتناقش مطولا في امر الجدول المبين في القانون الذي نحن الآن في صدده وقال المجلس كابته الاخيرة بخصوصه وزاد وانقص واستعمل صلاحيته الواسعة بهذا الخصوص

ولا بدلي من التنوية عن المناقشات التي جرت في اثناء المذاكرة بالميزانية المذكورة من ان بعض الاعضاء المحترمين قد تطرقوالمسائل شخصية ربما اوجدت كما اعتقد وضع مثل هـذا القانون الحاص الموقت وتصديع مجلسكم العالي به ولذلك انني ارى ان لا لزوم للنظر في هـذا القانون حتى يطرح مجموع قانون المو زنة العامة للنظرفيه ثانية فيما اذا رأى صاحب السلطة العلياواعني به سمو الامير عبدالله المعظم وجود تغيير او تبديل في القرار الذي اتخذه مجلسكم العالي بصدد الموازنة المذكورة مع بيان الاسباب الموجبة كما عرضت

نجيب بك الشريدي — قبل اقرار المعاهدة من قبل اكثرية المحاس التشريعي في الدورة الاستثنائية المعلومة التي خلقت لاجل المعاهدة قبل ان حق التشريع والادارة كانت جمية الام حصرتهما في الدولة المنتدبة و بعدابرام المعاهدة قبل ان حق التشريع والادارة انتقلا الى حكومة شرق الاردن وقد نصت المعاهدة على ان التشريع الذي انتقل الى شرق الاردن كان ينقصه بعض الشروط ليكون تاماً منها اشتراط ابرام قانون الموازنة العامة وتعليقه على مشورة صاحب الجلالة البريطانية ولكن تلك المشورة مجهولة الحدود وتحتاج للتفسير والتوضيح،

اهل تلك المشورة في قانون الموازنة العامة تنحصر في مجموع الواردات والنفقات ام لتعداها الى جداولالفردات التي تشتمل عليها الموازنة م

انا اعتقد ان صاحب البيت ادرى بالذي فيه وان المشورة المنصوص عليها بالمعاهدة هي نقف عند حد المشورة من حيث مجموع النفقات لا من حيث المفردات في كل دائرة تشتمل عليها الموازنة

ذلك لانها سبق بان قالت بانه لايصرف ايشي ولاينفذ اية مادة منمواد هذه الموازنة مالم يصادق. عليها من قبل الفريق الثاني

مع اننا نراها قد اقرت في محلسها التنفيذي قانونا خاصا لجزء من الموازنة العامة وهاهي تطلب البنا التصديق عليه عولما كان هذا العمل لاينطبق على احكام القانون الاساسي ولايتفق مع مضمون المحاهدة وكان من الضروري بعدان يقر هذا المحلس قانون الموازنة العامة و يصادق عليه من قبل صاحب السمو الملكي ان يعلن و ينفذ او ان يعاد لهذا المحلس بلا تصديت للنظر في الاسباب التي حالت دون تصديقه ع ارى ان وضع هذا القانون الحاص بجزء من الميزانية العامة والبحث به مناف للتشريع لهذا اقترح تأخير البحث به الى ان يعلم المحلس مصير الميزانية العامة و يسقف على النتيجة التي وصلت اليها عويتاً كد من تصديق قانونها او عدم تصديقه

هل منا من يعلر شيئًا عن مصير ذلك القانون الذي صدقه المحلس بمفرادته وبمجموعه ?

شمس الدين بك — انا اثني على اقوال الزميل المحترم نظمي بك واذكر حضرات الاخواب ان هذه المواد قد جرى البحث فيها في اثناء المباحثه في الموازنة العامة وقد رفض المجلس التصديق. على هذه المفردات ومو خرا الحكومة قررت لزوم صرف هذه المبالغ ولر بما صرفتها بالاستنباد الى قرار المجلس التنفيذي وستكون الحكومة طلبقة اليد بجميع تصرفاتها طالما ان وضع الحكومة الشاذ كما هو عليه ان المجلس التنفيذي اقر هذه المبالغ والحكومة صرفتها وثم رجعت وعرضت القانون كما نه من وظيفة المجلس التصديق عليه من قبيل (التجحيش) فانا اطلب تأجيل البحث في هذه الموازنة الموقتة لنتيجة ورود الميزانية العامة واكتني بالكلام لان الاستاذ نظمي بك لم يترك شاردة ولا واردة الا وقالما

نجيب بك ابو شعر - ان المواذنة العامه في اهم بصلاحية اعطيت لمجلسكم العالى، هذا واثنائر المناقشة بموازنة ١٩٣٠ - ١٩٣١ كنت مع مزيد الاسف او لمزيد السرور متغيب عن مجلسكم العالى بارادة من الحكومة ولاسباب لا شك انكم تعرفونها وذلك ما منعني ان اقول كلتي الصريحة ... الجريئة بخصوص الموازنة المذكورة ولكن مع كل هذا فقد كنت اطالع محضر جلسات الدورة الاستثنائية للدورة العادية الاولى فوحدت بان محلسكم العالى قد بحث مطولا في امر الموازنة ولا شك انه كان حريصاً كل الحرص على مصالح الامة الا انه ماكل ما يعلم يقال و بالنتيمة صادق المجلس على الموازنة العالمة وذهبت للا قتران بالتصديق العالى اما مسئلة بصديقها اوعدمه فهذا امر لا المجلس على الموازنة العامة وذهبت للا قتران بالتصديق العالى اما مسئلة بصديقها اوعدمه فهذا امر لا

ا سنوفيق بك - ان قانون الميزانية اسنة ١٩٣٠ و ١٩٣١ دقق في مجلسكم العالي ورفن الى صاحب السمو الامير المعظم وسموه بحكم الانفاقية المنعقدة مع الحكومة البريطانية رأى ان بستشيرها بالامر قبل ان يصادق على القانون ولا يزال البحث جاريا في هذا الثنان فاذاليس لدى الحكومة قانون متبع لميزانية سنة ١٩٣٠ و ١٩٣١ اذ ان هذا القانون لا يكفي لان يعمل به ان يكون قد صدق من المجلس العالي فقط بل يجب ان بقترن بتصديق سمو الامير المعظم ١٨٠

ومن القواعد المتبعة الى از يصدر قانون الميزاية بعمل بموازنة السنة السابية والحكومة سائرة على ميزانية السنة السابقة الا ان رأت بعض الدوائر انه ليس من المصلحة انتظار ورود الميزانية الجديدة لتطبق بمجموعها ماكان زائداً عن ميزانية السنة السابقة فاتخذت الحكومة قانون الميزانية الموقت الخاص مستندة على احكام المادة (٤١)من القانون الاساسي اتي تنص على ان الميزانية الموقت الخاص مستندة على احكام المادة (١٤١)من القانون الاساسي اتي تنص على ان المجلس التنفيذي الحق باصدار قوانين موقتة لانفاق مبالغ مستعجلة غير مصدق عليها بالميزانية او بقانون خاص اربد ان اوجه نظر الزميل نظمي بك الى ان ماعملته الحكومة ليس بمخالف لنص المادة المذكورة ولان الفانون الذي صدقه المجلس التشريعي لم يقترن بعد بتصديق صاحب السمو الملكي فاذاً فان هذه التخصيصات التي قبلت بموجب قانون موقت هي مبالغ غير مصدق عليها في الميزانية ١٩٢٩ — ١٩٣٠ المعمول بها الان الميزانية ١٩٢٩ — ١٩٣١ المعمول بها الان الميزانية ١٩٢٩ — ١٩٣٠ المعمول بها الان الميزانية ١٩٢٩ — ١٩٣٠ المعمول بها الان الميزانية ١٩٢٩ المعمول بها الان الميزانية ١٩٢٩ الميرانية ١٩٠١ المعمول بها الان الميزانية ١٩٠٥ الميرانية ١٩٠٠ الميران الميران الميرانية ١٩٠٠ الميران الميران الميران الميران الميرانية ١٩٠٠ الميران ال

ثم اريد ان اذكر ايضاً ان هذه المواد هي عين المواد التي قبلت في المجلس عند التدقيق في ميزانية أم اريد ان اذكر الزميل نجيب بك الشريدي وليس كما ظن الاستاذ شمس الدين بك وانه ليس هنالك اي تجاوز على المبالغ ومن جهة اخرى لا يحق لنا من الآن ان نطالب باعادة تلك الموازنة لان المدة المنصوص عليها في القانون الاساسي لم لنقضي حيث رفعت الميزانية سيف اول شهر نيسان وما علينا الا ان ننتظر انقضاء سنة كاملة لاعادة الميزانية او تصديقها الهنا الا ان ننتظر انقضاء سنة كاملة لاعادة الميزانية او تصديقها

عوده بك : انني لاارى في الموضوع ما يستوجب الاستغراب والمناقشة الطويلة : الكل منا يفهم منطوق المادة المادة السادسة ومنطوق المادة (٣٨) من القانون الاساسي والكل منا يعلم منطوق المادة (٤١) من القانون المذكور والكل منا يعلم مضمون القانون الحاضر المعروض علينا قد اجمع عليه رأي مجلسكم الموقر اثناء البحث بالميزانية العامة ان قانون الميزانية العامة الذي دقق وقبل من قبل محلسكم الموقر بما فيه موضوع هذا القانون الخاص الوقت تأخر تصديقه من جانب صاحب السمو الامير المعظم نظراً للاعتبارات التي صرح بها عطوفة السكر تير العام وبما ان مصلحة الحكومة والادارة لتطلب انفاق المبالغ المبيئة في القانون الخاص بصورة مستعجلة لتمشية المور مصالحها

وها قد مرسنة كاملة على اقر ارعملسكم العالي نلك الموازنة و كان بالامكان ان تعود هذه الموازنة من رحلتها رحلة الشتاء والصيف سيما والوسائط متوفرة بعصرنا الحاضر ولم تذهب الموازنة على ظهر الهجين وهي تصل الى كعبتها في خمسة ايام وتعود بمثلها محرب قائل من رجال الحكومة يقول ان الارقام التي وردت في قانون الميزانية الحاص الموقت الذي وضع الآن بين ايدينا لا تتجاوز الارقام المتقابلة التي اقرها المحلس التشريعي في الموازنة المذكورة فان قال هذا القائل ذلك فان قوله صحيح لاني بصفتي عضو في اللجنة المالية كنت قابلت الارقام المثبتة في قانون الميزانية العامة التي قبلها المجلس التشريعي فوجدت انه لم يكن هنالك تجاوز بالارقام غير ان القضية ايست قضية وقام بل قضية حدود فالمجلس يريد ان يعرف قبل ان بحث في امر حدود ذلك الامروصلاحيته وقام بل قضية حدود فالمجلس يريد ان يعرف قبل ان بحث في امر حدود ذلك الامروصلاحيته ايه فهل تنعصر هذه المشورة بالنفقات والواردات من حيث المحموع ام تتعداها الى المفردات ؟

هذا ما اود ان افهمه من الحكومة وقبل ولوج البحث في تدفيق هذا انقانون الموقت ارجو من عطوفة السكر تير العام ان يجيبني على ذلك

نظمي بك - اتيح ليان اعود الى البحث مرة ثانية في موضوع هذا القانون من الوجهة التشويعية ذلك لان البحث لم يتعلق بالسياسة وحدها : جي الينا في هذا القانون بعد ان اقره المحلس التنفيذي وصادق عليه سمو الامير المعظم ووضع بصورة مستعجلة بالاستاد على المادة (٤١) من القانون الاسداسي وقبل ان نبحث في تلك المادة طبعاً نريد ان نعلم هل هذه الفصول المدونة بذيله هي عين الفصول المدونة بجداول الموازنة العامة ?

طبعاً علمت من بحث الزميل نجيب بك الشريدي ان هذه الارقام لم لتعدد الارقام الواردة في جدول الموازنة العامة وقد تكون هي بنفسها او بالعكس فان كانت موافقة لها فلماذا اذاً وضع مثل هذا القانون وقد نصت المادة (٤١) من القانون الاساسي الذي صدر هذا القانون بمقتضاها انه اذا قضت الضرورة خينا يكون المجلس منعقداً لتخذ تدابير مستعجلة لانفاق مبالغ مستعجلة بقوانين موقتة وثم ترفع للجلس التشريعي في بدأ دورته فاذا كانت هذه المواد قد صودق عليها بالموازنة العامة فلا يحق اصدار مثل هذا القانون طالما دخلت هذه الفصول بين فصول الموازنه العامة لانه يشترط ان تتكون المبالغ غير مصدق عليها بالميزانية وان كانت غير داخلة فاذا كان يجب اعادة ذلك القانون برمته الى المجلس التشريعي حسب المادة (٣٨) من القانون الاساسي لهذا النا القانون الاساسي هذا الثانون الاساسي التشريعي حسب المادة (١٨٥) من القانون الاساسي هذا التشريعية والقانون الاساسي التشريعة والقانون الاساسي التشريعة والقانون الاساسية والقانون الاساسية والقانون الاساسية والقانون الاساسية والقانون الاساسية والتحديد والتح

مجلسكم العالي ويبدي را يه الصريح بها ويجب على مجلسكم بعد الان ان يكون عنده شي من الجرثة ولا سبها بقانون الموازنة العامة حتى لا يكون للحكومة المجال لان تؤجل الموازنة سنة كاملة لتعيدها الى هذا المجلس فيها اذا رفضت والسبب بسيط حيث ان قنون الوازنة ليس كبقية القوانين التي ربحا لا يكون لها التأثير الحسن او السيم كما لقانون الموازنة ولذلك فأنا ارى تأجيل البحث في هذا انقانون الى انها عن مصير قانون الموازنة العامة لسنة ١٩٣٠ و١٩٣١

نجيب بك الشريدي - كلكم تصدقوني وانا مندوبكم الامين في الجنة المالية انبي قابلت بين الارقام الموجودة في القانون الخاص وبين الارقام المتقابلة التي اتر يتموها في الوازنة العامة فوجدت ليس هنالك تباين او بجاوز من حيث المحبوع غير ان الضرورة قضت بان يسمى احد كتبة الجيش سكر تير لجنة الاشراف على البدو مع اضافة جنيه واحد على راتبه هذا من حيث تبديل المنسم وليس هنالك تبديل في الاساس فالكاتب هو كاتب غير ان المصلحة قضت بذلك والقانون الاساسي خول المجلس التنفيذي بموافقة صاحب السمو الملكي اصدار القوانين الحاصة الموقته عندما نقضي بسذلك الضرورة وبما ان السنة لم يبق منها الا القليل وقد صرفت هذه المالغ على مافهمت فليس هنالك عمال لعدم قبول هذا القانون الذي لا يتباين مع الموازنة العامة غير ان طلبي الذي ذكرته وطلبت من الحكومة الاجابة عليه ولم يجيبني احد هو قضية حدود لاقضية ارقام وتلك الحدودهي ان المشورة من المناهدة فيا بتعلق بقانون الموازنة العامة هل نقف عند حد جموع النفقات والواردات الم تعداها الى حداول المفردات لكل دائرة هذا هوالسو اللذي وجهته للحكومة ولم تجبني عليه واما قبول جزو من كل ماكنا قبلناه سابقاً ليس فيه مايستدي الريب والشك هذا كل ماهنالك واما قبول جزو من كل ماكنا قبلناه سابقاً ليس فيه مايستدي الريب والشك هذا كل ماهنالك واما قبول جزو من كل ماكنا قبلناه سابقاً ليس فيه مايستدي الريب والشك هذا كل ماهنالك واما قبول جزو من كل ماكنا قبلناه سابقاً ليس فيه مايستدي الريب والشك هذا كل ماهنالك والماقبول عليه مايستدي الريب والشك هذا كل ماهناك والما قبول جزو من كل ماكنا قبلناه سابقاً ليس فيه مايستدي الريب والشك هذا كل ماهناك والمورد والمناه عليه المورد والمورد وا

توفيق بك — ان سبب عرض هذا القانون على المجلس العالي هو ان القانون الاساسي يجتم على الحكومة ان لقدم عند انعقاد أول دورة عمومية جميع القوانين الموقتة التي اصدرتها و بناء على هذه الضرورة قدم اليكم هذا القانون ولست ارى أية فائدة عملية من تأجيل التصديق على هذا القانون الذي كنتم قبلتموه سابقاً

نظمي بك – معنى ذلك ان نقر قانوناً آخر ، وثم نجزئه ونقرر عين ما قبلناه · انا اعتقد بان قانون الموازنة لم يصادق عليه بعد ·

وكيل الرئيس — ان قانون الميزانية غيرموجود بين ايديكم ولايكون القانون معمولاً به الا اذا صادق عليه صاحب السموالامير المعظم ولذلك وضع هذا القانون للضرورة وسموالامير المعظم حسب الماحدة القاضية باخذ مشورة صاحب الجلالة البريطانية اخر التصديق عليه الى ما بعد ورودم من ودوائرها و بمقتضى ما للمجلس التنفيذي من الحق وفقاً للمادة (٤١) من القانون الاساسي وضع هذا القانون الموقت وصادق عليه صاحب السمو الملكي وثم نفذو عمل بمقتضاه بالدوائر ولذلك لا ارى. فيه مايخالف المعاهدة المبرمة والقانون الاساسي ولا تجاوز فيه على حقوق المجلس فان كان الخلاف في كيفية حق مداخلة الدولة المنتدبة في قانون الموازنة كما ذكر الزملاء فاني ارى ان يقدم احد الاخوان نقر يرا خاصاً للبحث فيه في هذا المجلس ونستحصل على جواب من المراجع العليا ونقر ما يكون موافقاً لتوسيع الصلاحية ولا يوجد مانع بمنعنا من قبول هذا القانون الذي كان مستنداً على اساس موافقة هذا المجلس الموقر وعلى الضرورة التي قضت لسنه وتنفيذه

شمس الدين بك – اذا كان يريد عوده بك ان اقدم سوء الآ في هذا الموضوع فانا مستعد على شرط ان يوء جل البحث في هذا القانون ثم اريد ان اقول كلتين مختصرتين : يقول نجيب بك ابوشعر الجري ان وضع مثل هذا القانون نشأ عن تطرق بمض الزملاء للشخصات في اثناه المذاكرة بالميزانية العامة وحينتذ يقول انه مع الاسف او بجزيد السرور لم يكن موجوداً في تلك الجلسة بمنى انه لو كان موجوداً بالمجلس لما وقع بمثل هذا الحطأ .

نجيب بك ابو شعر – تكلم عن القضية بوجه عام لماذا تخاطبني بصفة شخصية

شمس الدين بك — (مداوماً) ومع ذلك ان اكثرية الاعضاء الذين قبلوا الاتفاقية اجمعوا على التلاعب في حقوق الموظفين كما يفهم من كلامة حيث انه لا يوجد بين الاعضاء من يماثل ابوشمر بالحكمة والحنكة ليحول دون تلاعب الاكثرية بحقوق الموظفين واما الجواب على هذا؛ الادعاء سيكون في جلسة قادمة ·

نجيب بك ابو شعر - ارجوك ان لا نو جل الحوض في هذا البحث ان بحثي عن موازنة سنة ١٩٣٠ - ١٩٣١ كان بصورة عامة مع منتهى حسن النية ومع اني كنت انوخى ان لا يتطرق حضرة الزميل شمس الدين بك الى الردود الشخصية لاننا جثنا الى قساعة هذا المحلس لحدمة المصلحة العامة لاللبحث عن الافراد والحط من كرامتهم فانا اسدل الستارين ماقاله الزميل والهم كلامي بخصوص القانون الذي نحن بصدده انهذا القانون هو جزو من الموازنة العامة التي اقرها محلسكم العالي ولا ادري على اية نظرية استندت الحكومة لتجزئتها هذا القانون وطرحه على عجلسكم العالي لتصديقه للمرة الثانية و بنفس الارقام التي صادق عليها بالمرة الاولى هذا مع عدم ذكر الاسباب التي اوجبت طرحه على محلسكم العالي بهذا الشكل

فانا ارى أن يؤجل النظر في هذا القانسون حتى تطرح الوازنية العامة برمتها فيتناقش بها

شمس الدين بك —كان نظمي بك اقترح تأخير البحث في هذا القانون وانا و بعض الاخوان وافقناه علىذلك ضعوا اقتراحه بالرأي اولاً

عوده بك — ولكن ما الفائدة من ذلك يا ابا سامي ?

شمس الدين بك - انا اعلمك الجواب يا عوده بك اذا اردت: الموازنة عرضت علينا وذهبت الى التصديق فالحكومة صدقت منها على ما وافق مزاجها والقسم الذي لم يوافق المزاج لم ثقبله ونحن من باب الاحتجاج على الحكومة لا نريد ان نسجل علينا مثل هذا التصديق

سعيد بك المفتى - اخيراً نجيب بك الشريدي اهندى وتكلم الحقيقة لان الحقيقة هنا ملموسة · انا ارى انالزملا الذين يرون مماكسة هذا القانون لابوجد عندهم قصد آخر سوى المعاكسة وان ابو شعر بك بتعامى ويتجاهل ويتباعد عن الجرأة التي يدعيها ، فالميزانية ذهبت لمحل بعيد و يجب ان لا ننسى الصدقة التي كنا قبلناها والكل يعلمها ·

نجيب بك ابو شعر – انا لا اعلمها

سعيد بك المفتي – نعم انت لا تعرف هذه الصدقة وان قانون الميزانية سيأتي وسيطمئن بال الاستاذ نظمي بك ·

وكيل الرئيس – اضعاقتراح تأجيل البحث بالقانون بالرأي فرفضه المجلس

وكيل الرئيس- فلندادم على اتمام قرائة القانون الخاص الموقت

توفيق بك – المادة الثانية – يصدق على مواد النفقات للذكورة في هذا الجدول و يخصص لكل مادة منها خلال الاثنى عشر تنهراً التي تنتهي في ٢٠ آذار سنة ١٩٣٠ اي مبلنم لايزيد على ماهو مبين في الجدول المذكور

الحاول

ل ن	المواد	قم الفصل
٥.	تسجيل العلامات التجارية	9
. 14.	معافظ سكوس عدد- ٢ براتب خس ليرات لكل منها	1.
. 4.5	مفتش برق و برید براتب ۲۰ – ۲۰	۱٧
757		39
4·X	مساحان برازب ۲۰-۲۷	

المقامات الایجابیة و بما انه لم یمض سنة علی ارساله لا بمکن ان یطلب قبل مرور هــذه السنة والا ن ننتظر جواب صاحب الجلالة الملك الایجابی او السلبی بامر الموازنة العامة ·

واما مايتعلق بقضية هذا القانون فالمندوب السامي لشرق الاردن اخذ على عانقه التصديق عليه واخذ مشورة صاحب الجلالة الملك هذه هي المسألة

نظمي بك - نحن نعلم ان كل ما تفضلتم به هو الواقع ولكن المجلس يعلم انه صدق على قانون الميزانية وهذا جزو منه وانه قنن مثل هذا الفانون

وكيل از يُس – ولكن الحكومة الى يومنا هذا لم تبلغكم انه صودق على هذا القانون

نجيب بك أبو شعر – أن هذا القانون هو جزء بسيط من الموازنة العامة التي افرها مجلسكم العالمي فهذا القانون قد أقر أيضاً من مجلسكم ثم أن المادة الثالثة من المعاهدة تنص على اخذ استشارة واسترشاد صاحب الجلالة الملك في أمر الميزانية العامة ولا تنص على اخذ الموافقة فالفرق شتان يين عبارة موافقة واسترشاد

توفيق بك — من الذي قال انه يوجد موافقة ?

نجيب بك ابو شعر – ولذلك ارى لزوم الفات نظر حكومتنا ادامها الله اننا لا يكن ان ننظر الى هذا القانون الموقت مرة ثانية

توفيق بك - ما الفائدة من ذلك ؟

نجيب بك ابو شعر -- لاجل ان نجبركم على احترام حقوق المجلس، •

توفیق بك — ولكن هذا نافذ ومعمول به ٠

نظمي بك – اذا كان نافذاً فلتأخذ الحكومة المسوُّلية على عالقها

نظمي بك – ولكن تكون الحكومة عملت اعمال متناقصة ٠

توفيق بك - الحكومة كلفت من الدوائر لان تعمل قانوناً خاصاً موقتـاً غير ما هو موجود في هذا القانون ولكن الحكمة و فضت وقالت لا عكن إن إعمار الا ما صادق علمه المحلس

نجيب بك الشريدي - اقترح ال ينظر في امر هـ ذا القانون وارجو ال يوضع اقتراحي بالرأي .